



ぼくたちの緑

未来の緑



町のイメージキャラクター
 緑丸

亀代小学校

守ろう砂防林大作戦！

十二月三日、亀代小学校四年生による総合学習「守ろう砂防林大作戦！」が行われました。松くい虫などの被害から砂防林を守るために自分達の力で何ができるか児童たちが計画を立て実施されたものです。

砂防林内のクリーン作戦、黒松の植樹、たおれたアカシアの伐採、保護のための啓発活動や募金活動などハグループに分かれてそれぞれ自分たちのできるテーマを決め活動しました。

小学生からのよびかけにより、保護者や地元関係者、行政関係者、約五十人がこの事業に参加。町の緑を守ろうという思いを共に作業を行いました。



広報
 せいろ 2003

1

January No.318

新年を迎え



町民のみなさま新年明けましておめでとうございます。

2002年12月、国の市町村合併推進に対し聖籠町は『当面合併しない』という大きな決断をしました。町の将来を左右する節目の年となりました。

合併しないことは町民の多くの意見を尊重した結果によるものですが、町政を預かる立場として、決断を下した責任を重く受け止めています。自己決定により自己責任、自己負担が伴ってくることを町民とともに強く意識しなければなりません。また、町民多くの声を集約し、合併しない選択をしたことにより『新たな聖籠町』が誕生したような喜びと期待も同時に感じています。

合併に関する説明会やアンケートなどで多くの声をいただきました。合併の賛否にかかわらず、「将来的な財政面での不安」「行政サービスの向上」「行政の効率化」など様々な意見がありました。みなさんの思いをしっかりと受け止め、これからの町政に臨んでいきたいと考えます。

独自のまちづくりを進めることは今までと変わらないことなのですが、これまで以上に将来をしっかりと見据え、計画的、効率的に行財政運営を行うことを肝に命じ、この決断が間違いではなかったと思えるようにまちづくりを進める決意です。

そして、なによりも町民の皆様が幸せで豊かさを実感でき、聖籠町に暮らしていることを誇れるようなまちにしたいと考えます。

多くの市町村が合併していくと聖籠町は小規模な自治体となりますが、大きくなると失ってしまうもの、小さいが故に可能になることや大切にしたいことも多くあります。よき伝統、文化を守りながら、聖籠らしさを大切にしていきたいと改めて感じています。

将来展望を描きながら町政を進めていくとともに、課題とされていることに対し、今年も精一杯取り組みます。3期目の公約に掲げた「将来を考えた環境施策の推進、魅力ある農業振興」、「より一層の教育環境、福祉施策の充実」をなんとしても実現するという決意と緊張感に包まれています。

今まで同様「対話行政」に重点をおいて職員とともに精一杯がんばります、本年もよろしく願いいたします。

聖籠町長 渡邊廣吉

申込受付期限 平成15年1月30日

詳しくは広報12月号をご覧ください

お申し込み・お問い合わせ

聖籠町役場 総務課

☎0254-27-2111 FAX0254-27-2119

藤 寄

住宅団地

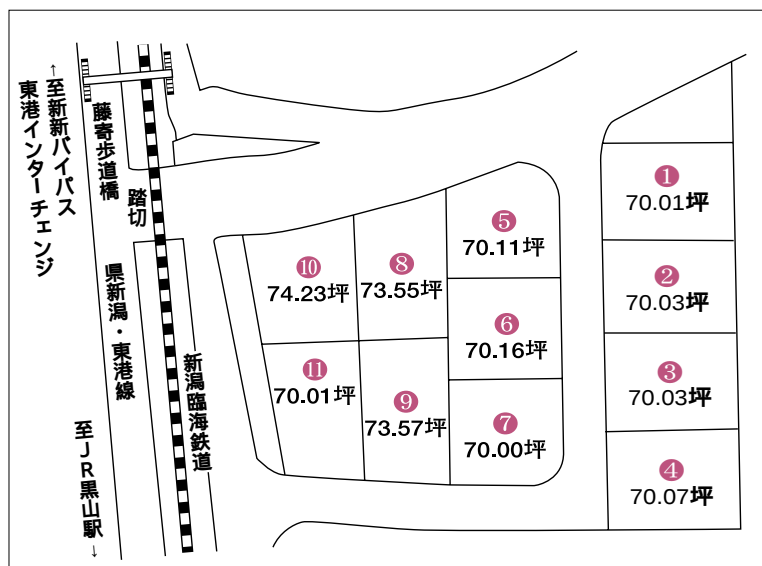
■ 申込み方法及び期間等

項 目	内 容
申 込 期 限	平成15年1月30日(木)
申 込 方 法	総務課に用意してある申込書に必要事項をご記入のうえ、お申し込みください（お電話による受付は、承っておりません）。また、複数区画の申し込みはできませんが、申し込み期間内の別区画への変更は可能です。
販売決定方法	平成15年2月中旬に聖籠町役場において公開抽選にて決定します。なお、抽選に漏れた方は申し込みの無かった区画へ再度申し込みをすることができます。
購入者の対象	営利目的のない一般住宅を建築（住居）される方。
主な販売条件	土地の引渡し後5年以内の住宅建設着手及び5年以内の譲渡・賃貸の禁止等。その他詳細については総務課に用意してある所定の事前確認事項をご覧ください。

■ 分譲概要

●所在地 / 新潟県北蒲原郡聖籠町大字藤寄字藤寄3409番地 6 他 ●販売区画数 / 11区画 ●用途地域 / 市街化調整区域 ●地 目 / 宅 地 ●建ぺい率・容積率 / 70%・400%（見直し時期：平成16年度） ●区画面積 / 231.43㎡（70.00坪）～245.42㎡（74.23坪） ●販売価格 / 6,045,318円～7,685,436円 ●道 路 / 宅地内 幅員6m アスファルト舗装（道路負担なし） ●上下水道ガス / 宅地内管引込済。但し、下水道は平成21～23年度に供用開始予定。それまでの間は合併浄化槽必置で、供用開始後は下水道に必ず接続していただきます。ガスはプロパンです。 ●設 備 / 消火栓、ゴミステーション、防犯灯

■ 分譲地平面図



分譲価格
3.3㎡(坪)
あたり

8.34万円

10.98万円

宅地分譲申込受付中

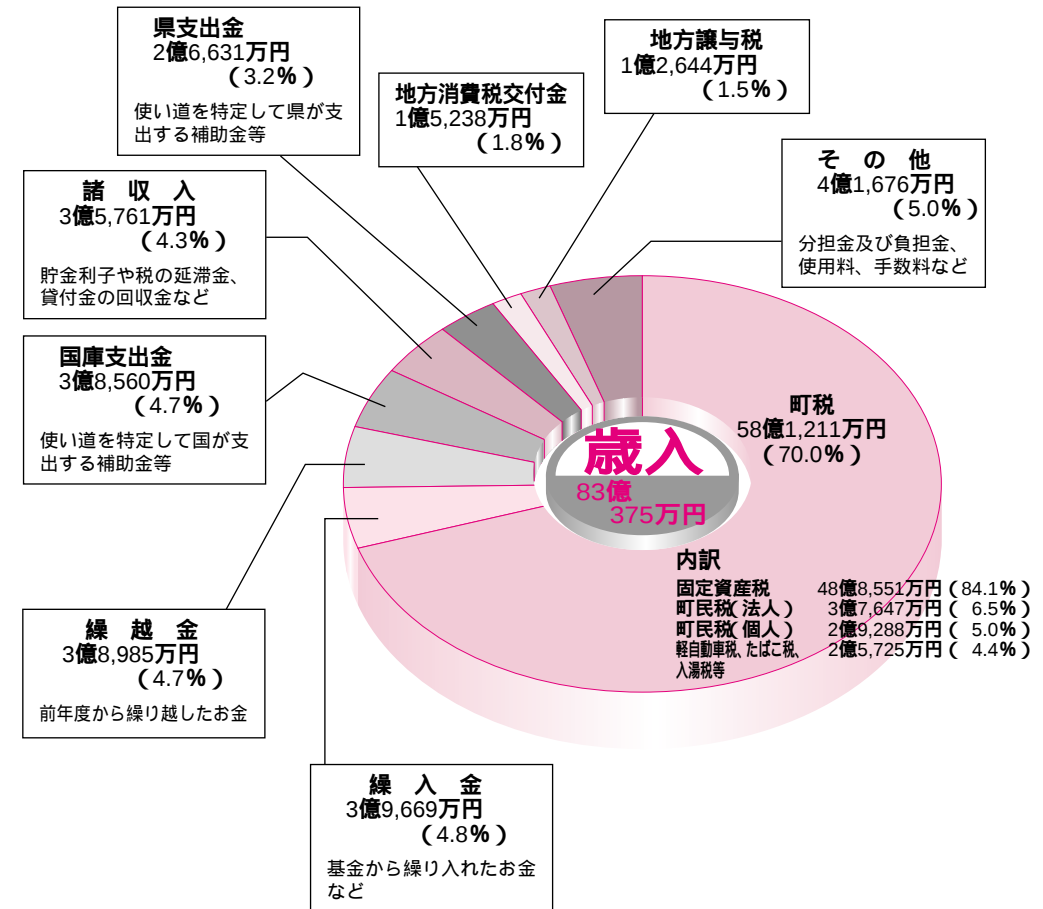
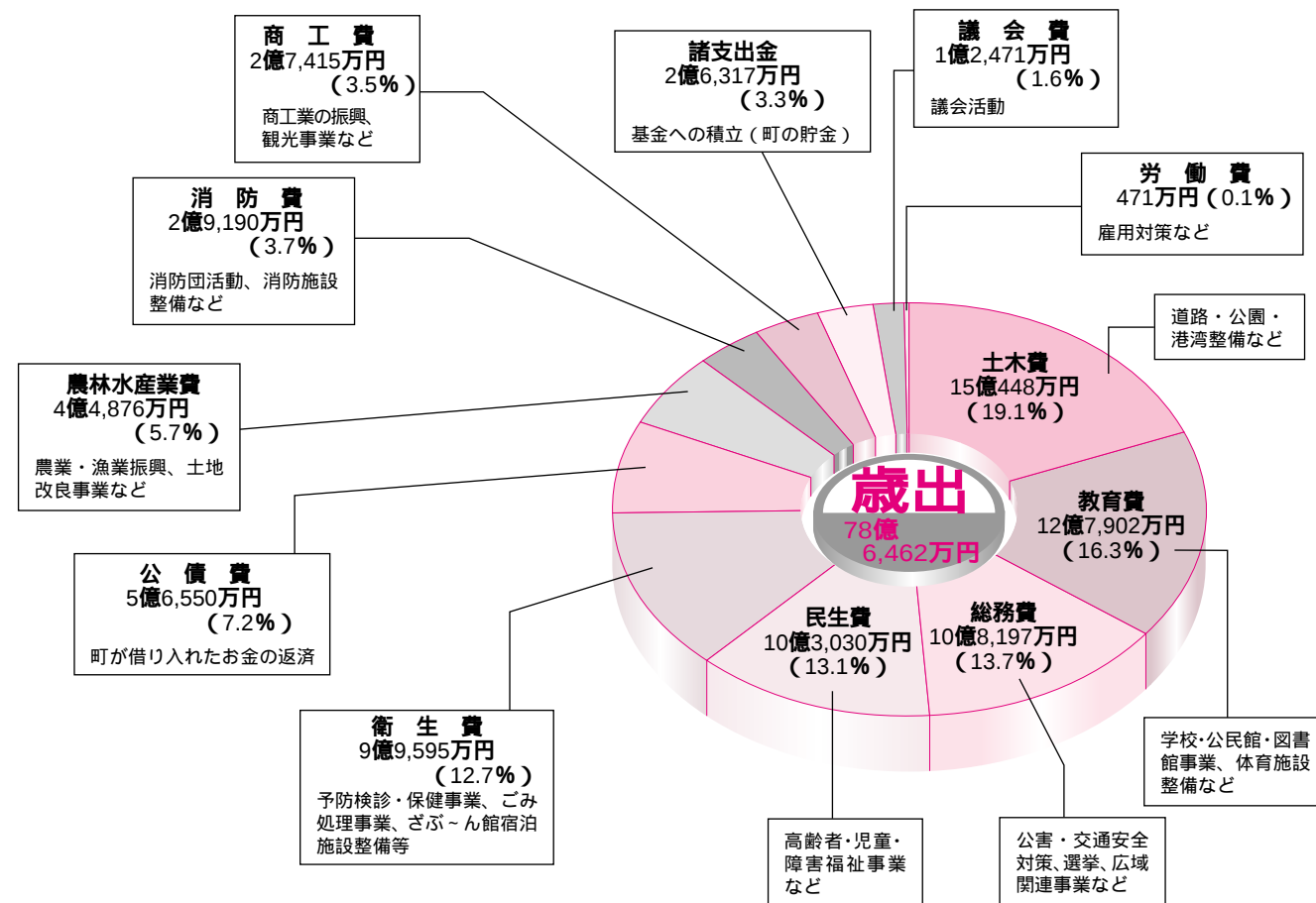
町では、藤寄地区にある旧東港用地事務所跡地の宅地造成工事を完了し、次のとおり分譲申込受付中です。マイホーム購入を予定されている方は、この機会にぜひご検討ください。

13年度 決算

まちづくりのために

一般会計
特別会計
合計

123 億円 使いました



このほど、平成十三年度の町の決算がまとまり、十二月の定例議会で認定されました。昨年度一年間に使われたお金は、一般会計と六つの特別会計合わせて約百二十三億六千万円でした。皆さんから納めていただいた税金がどのようにして使われたのかお知らせします。お気づきの点、お問い合わせは、役場企画財政課までご連絡ください。

〇二七一九五八(直通)

決算とは？
決算は会計年度(四月～翌年三月)の歳入歳出予算の執行の実績を報告する確定的な表計算です。決算書は会計年度終了後に作成され、監査委員が審査した後、議会の認定で確定します。町長は、決算を議会の議決書と一緒に県知事に報告し、その要点を住民に公表しなければなりません。

特別会計決算

特別会計とは？

地方公共団体の会計は、本来一つの会計が原則です。しかし、様々な行政需要が求められてきている現在、単一の会計で処理することが難しくなってきました。

そこで次のような特定の事業を一般会計から分けて、わかりやすいように処理するのが特別会計です。

会計名		歳入	歳出
国民健康保険	事業勘定	9億3,632万円	8億5,359万円
	施設勘定	1億8,061万円	1億6,241万円
介護保険		5億8,570万円	5億6,801万円
老人保健		9億2,527万円	9億4,190万円
県営開拓パイロット事業		1,106万円	597万円
公共下水道事業		16億3,783万円	16億990万円
水道事業	収益的収支	2億1,994万円	2億8,121万円
	資本的収支	7,999万円	8,000万円

平成13年度に行った 主な建設事業

- 町道改良舗装工事 4億9,681万円
- ざぶ～ん館宿泊施設増築工事 3億2,855万円
- 旧聖籠中学校改修工事 1億3,115万円
- 聖籠中学校外構整備工事 1億998万円
- 町道消雪パイプ設備工事 3,047万円
- ざぶ～ん館宿泊施設外構工事 2,192万円
- 交流施設(交流館・杜)建築工事 2,007万円

一般会計歳出

78億6,462万円
町民一人あたり (平成14年3月31日の人口13,670人で割り、算出)
57万5,319円

一般会計決算

一般会計とは市町村などの会計の中心で行政運営の基本的な経費を処理する会計です。平成13年度、町の歳入は83億375万円で、歳出が78億6,462万円となり、差し引き4億3,913万円の黒字決算となりました。

公債費比率 6.8%

(平成12年度 6.2%)

公債費とは、町の借入金のうち、一年間に返済しているお金です。一般財源(町税など)に占める割合が、10%を超えないことが望ましいとされています。

経常収支比率 62.8%

(平成12年度 56.2%)

一般財源のうち、人件費、事務費、公債費などの必要経費の割合を経常収支比率といいます。この率が高いほど財政に余裕がなく、町村の場合75%を超えると財政面で慎重さが必要になります。

財政力指数 1.590

(平成12年度 1.611)

地方公共団体の財政上の能力を示す指数です。この指数が1.0を超えると国からの交付税が配分されません(不交付団体となります)。聖籠町は、昭和59年から不交付団体です。

平成13年度 まちの資産510億円

聖籠町では平成12年度分からバランスシート（貸借対照表）を作成しています。これは町がどこから資金を調達し、どんな財産や借金を残したかという状況を総合的に対照表示して資産がどの程度なのかをわかりやすく比較するためのものです。

バランスシートに関するお問い合わせは 役場企画財政課 ☎27 - 1958（直通）までお願いします。

平成13年度
バランスシート
公表

平成13年度 聖籠町バランスシート（貸借対照表）公表

（平成14年3月31日現在）

（単位：千円）

借 方	貸 方
[資産の部]	[負債の部]
1．有形固定資産	1．固定負債
(1)総務費 3,166,900	(1)地方債 5,852,791
(2)民生費 1,912,116	(2)債務負担行為
(3)衛生費 1,846,540	物件の購入等 0
(4)労働費 244,740	債務保証又は損失補償 0
(5)農林水産業費 1,068,944	債務負担行為計 0
(6)商工費 72,059	(3)退職給与引当金 1,643,063
(7)土木費 23,982,931	固定負債合計 7,495,854
(8)消防費 58,031	2．流動負債
(9)教育費 14,656,134	(1)翌年度償還予定額 421,263
(10)その他 0	(2)翌年度繰上充用金 0
計 47,008,395	流動負債合計 421,263
（うち土地 22,776,247）	負債合計 7,917,117
有形固定資産合計 47,008,395	[正味資産の部]
2．投資等	1．国庫支出金 2,925,462
(1)投資及び出資金 773,610	2．都道府県支出金 836,825
(2)貸付金 918,416	3．一般財源等 39,322,206
(3)基金	正味資産合計 43,084,493
特定目的基金 523,825	負債・正味資産合計 51,001,610
土地開発基金 63,264	
定額運用基金 27,000	
基金計 614,089	
投資等合計 2,306,115	
3．流動資産	
(1)現金・預金	
財政調整基金 1,062,426	
減債基金 83,582	
歳計現金 444,226	
現金・預金計 1,590,234	
(2)未収金	
地方税 95,524	
その他 1,342	
未収金計 96,866	
流動資産合計 1,687,100	
資産合計 51,001,610	

債務負担行為に係る補償等

物件の購入等に係るもの

債務保証及び損失補償に係るもの

利子補給等に係るもの

543,838 千円

1,072,954 千円

761,060 千円

バランスシートからわかること

あるいは一年以内に現金化が可能な基金や預金のほか、債権として未収金を含んでいます。

①は、資産額と負債額を平成十二年度と平成十三年度で比較したものです。資産とは、町民のための財産で、有形固定資産、「投資等」及び「流動資産」で構成されています。

資産の総額は、五百十億円（町民一人あたり三百七十三万円）で前年度より十一億円増加しております。主な要因は、ざぶ～ん館宿泊施設の建設、道路改良工事や道路用地の購入などによるものです。

負債総額は、七十九億円（町民一人あたり五十八万円）で、本年度は新たな地方債の借入れがなく、前年度より七億円減少しています。負債は将来に支払うべき債務であり、今後、町民が負担する借金などのことです。負債が多くなれば、町税などからその償還にあてる資金がたくさん必要になりますので、新たな事業の展開が難しくなっています。

正味資産の総額は、四百三十一億円（町民一人あたり三百十五万円）で前年度より十八億円増加しています。正味資産とは、資産形成のために町民がすでに負担した額と、国や県からの補助金の合計額で、現在の資産のうち借金が設定されていない財産の額といえます。

資産の内訳

資産総額のうち九十二％を有形固定資産が占めています。有形固定資産とは、土地や建物を中心とした公共施設などのことです。土地明細と主な施設の状況は、それぞれ②、③のとおりです。

投資等とは、各種団体などへの出資や貸し付けのことです。流動資産は、現金

① 平成12年度と平成13年度の比較

年 度	人 口	資 産	負 債	正味資産	町 民 1 人 あ た り		
					資 産	負 債	正味資産
平成12年度末	13,729人	499億円	86億円	413億円	364万円	63万円	301万円
平成13年度末	13,670人	510億円	79億円	431億円	373万円	58万円	315万円
増 減	- 59人	+ 11億円	- 7億円	+ 18億円	+ 9万円	- 5万円	+ 14万円

③ 主な施設の状況

（単位：千円）

施 設 名	取得年度	耐用年数	取得価格	減価償却累計額	残存価格
役場庁舎	昭和52年	50	878,035	411,977	466,058
亀代小学校	昭和52年	47	959,914	442,980	516,934
蓮野小学校	昭和60年	47	1,113,876	471,154	642,722
山倉小学校	昭和61年	47	1,109,559	457,109	652,450
聖籠中学校	平成12年	47	5,369,310	198,343	5,170,967
町民会館	平成元年	47	3,796,759	1,405,450	2,391,309
亀代多目的屋内運動場	平成 7 年	22	376,471	88,877	287,594
蓮野多目的屋内運動場	平成 8 年	22	410,597	81,732	328,865
山倉多目的屋内運動場	平成10年	22	363,727	44,340	319,387
町営聖籠町野球場	昭和60年	30	339,389	151,826	187,563
多目的屋外運動広場	平成12年	30	553,350	17,811	535,539
亀代幼稚園	昭和58年	47	415,244	184,081	231,163
蓮漏幼稚園	昭和54年	47	338,514	173,367	165,147
蓮野幼稚園	昭和61年	47	367,573	157,038	210,535
学校給食調理場	平成元年	47	294,643	123,406	171,237
保健福祉センター	平成 4 年	50	786,892	205,232	581,660
聖籠保育園	平成 8 年	22	497,524	104,355	393,169
研修会館	昭和46年	50	198,686	120,288	78,398
観音の湯ざぶ～ん館	平成 9 年	31	1,193,720	228,285	965,435
老人福祉センター	昭和56年	50	258,470	124,224	134,246
蓮のギャラリー	平成11年	22	17,273	1,356	15,917
観音の湯ホテルざぶ～ん	平成13年	31	225,750	0	225,750

② 土地明細表

				面積(㎡)	評価額(千円)
行政財産	公用財産	本庁舎		9,212	102,259
		その他の行政機関	警察(消防)施設	1,565	10,185
			その他の施設	0	0
	公共用財産	学校		160,231	1,561,484
		公営住宅		0	0
		公園		60,168	419,627
		指定保安林		319,787	24,336
		道路		1,484,569	16,738,037
		その他の施設	町民会館等	33,069	310,849
			体育施設	74,050	487,180
			幼稚園	28,312	353,081
			学校給食共同調理場	3,412	32,072
			保健福祉センター	25,846	328,247
			保育園	6,969	78,801
			墓地	17,724	0
			その他	292,016	1,155,486
		普通財産	宅地		69,242
山林			123,994	14,658	
原野			29,508	474,642	
雑種地			10,570	78,560	
その他			720	8,477	
合 計			2,750,966	22,776,247	

四捨五入のため合計数値を調整しています。

肌で感じてきました

町民海外研修助成事業
参加者体験レポート

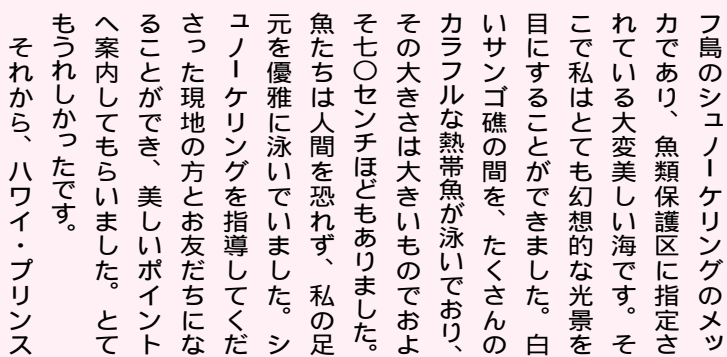
町民海外研修に関するお問い合わせは役場総務課へお願いします。（27-2111）

(二本松)

私が今回ハワイを研修地に選んだのは、海外を一人で旅行してみたいと思ったことがきっかけでした。今まで勇気が出ずにいましたが、ハワイなら言葉の心配もほとんどないし、治安もいいので、初めて一人旅でも安心だと旅行会社の方に勧められ、

ハワイでは、色々な観光スポットを見てまわったり、オプショナルツアーに参加したりと多くの体験をしました。

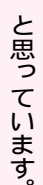
一番に残っているのは、ハナウマ湾でのシュノーケリング体験でした。ハナウマ湾はオワ



ゴルフ場での銀河ウォッチングに参加しました。ハワイの美しい星空を見たり、元NASAの研究員の方の星の話、宇宙の話を聞くことができました。また、とても大きな天体望遠鏡で星・月を観測することもできました。

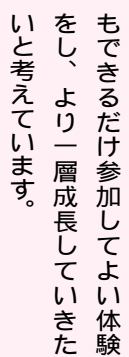
他にも、ワイキキビーチで海水浴をしたり、趣味のボードゲームを楽しんだり、サンセットディナークルージングをしたりと、ハワイを十分に満喫しました。

この研修旅行で、私はとても貴重で素晴らしい経験ができました。それは国際社会に対する自信につながったのではないかと



この経験を生かし、今後さらに国際的な人間になりたいです。そのため、もっと海外に目を

向けていこうと思います。さらに英語を勉強した上で、また海外旅行をしたいです。また、聖籠町が行う国際交流事業などに



(杉谷内)

最初に訪れた場所はドイツのライネ市にあるTAT (Transfer center for Appropriate Technologies: 適切技術普及センター) です。

ＴＡＴの目的は、再生産可能なエネルギー・新しい農産物の製品・省エネ・エコロジカルな構造の住宅など特にエコロジカルな面で適切な技術の推進に力をいれています。

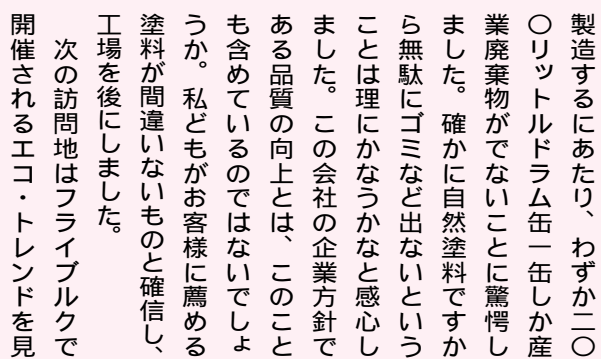
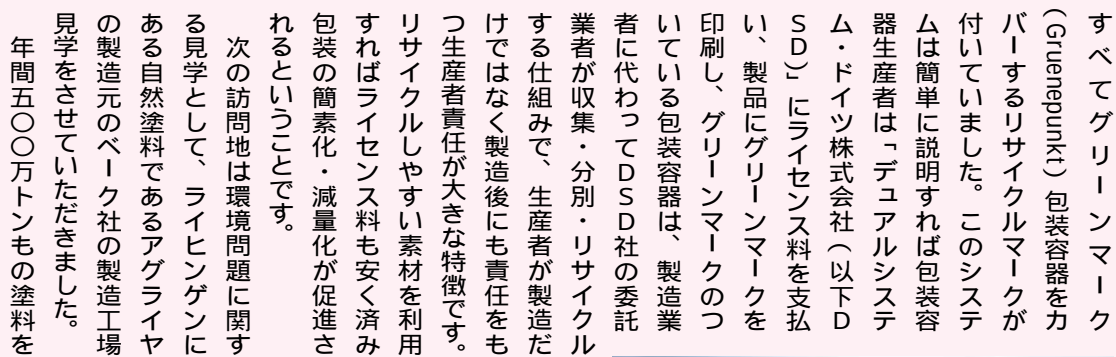
ここで一番私が驚き、日本でもできたら良いのにと思ったことは、とうもろこしを原料にした袋（スーパーなどで使用される袋など）や梱包の時に使用される包装用発砲バラ状緩衝材（日本ではポリエチレン樹脂発泡体（日本ではポリエチレン樹脂発泡体）が主流）が使用済みとなると、産業廃棄物になるのではなく、また土に還し肥料となることでした。日本でも開発されているのかも知れませんが、早く市場に出回る事を期待しています。

次にエコロジー住宅です。南側に窓を設けないで、北側に窓を設けて、安定した光を取り入れ、半地下に住宅を埋め、表面積を最小限にし、熱の流出を防ぐ工夫をしたり、屋根の上に防水シートを敷き、その上に直接砂利を敷き、さらにその上に土を二〇〜三〇 敷いて断熱材の役割を果たさせているそうです。屋根には草がぼうぼうと生い茂っているのが印象的でした。

しかしこの建物も基本的には

また自然に戻るような、解体後のリサイクルを考えて建築材料を選んでいくのです。ここでもエコロジーの考えを取り入れているのです。

本来であれば、ゴミ問題などでは最先端を行くドイツのゴミ回収ステーション見学を予定していましたが時間の都合で行くことが出来ず残念でした。市内にはかなり大きなゴミ箱が設置され、駅などにも、紙・プラスチック・ビン・資源ゴミと四種類に分けたごみ箱が目につきました。私がみたそのゴミ箱には



学しました。ドイツでは、あちらこちらに風力発電機が見られましたが、エコ・トレンド会場でも家庭用の風力発電機や太陽熱を利用した温水器・太陽光を利用した発電機などが展示されていました。自然食品・無農薬食品の即売所もありました。

余談ではありますが、ドイツでは「閉店法」があり、店は早めに閉まってしまいます。私たちがホテルに着く頃には飲食店以外は閉まっていました。過酷な労働があった為、今は労働者を保護しているとの事。もちろん

日曜は商店もデパートも休みです。どうしても必要とあればガソリンスタンド内にちよつとした日用品が置いてあり、そこへ買い物に行くそうです。日本のように便利すぎるコンビニも自動販売機もあり見られませんが、治安が悪い訳ではありません。治安が悪い訳ではありません。自動販売機は、お金の入った箱でとても危なくて置けないそうです。

と在独の日本人の方に言われ、確かにと思ってしまう。そういう生活に慣れてしまうことは、すべてにおいて自国を外から見たときに感じるものなのですね。日本の誇れる事も多々ありますが、もう一度日本を再認識させられました。

やらなければ先には進めないような旅でした。バスの切符を購入する際、わからず何度も自販機を押して困っていた所、親切にも一日共通チケットを無料でわけてくれたことには感激しました。ツアーでは経験の出来ないような事が沢山ありました。これからは海外に出かけることが当たり前のようになってきた。もちろん受け入れることも増えてきています。交流を持つということが異国文化を知ることが出来る絶好の機会だと痛感しました。



研修先
オーストラリア
研修期間
2002.11.5 ~ 11.10

二宮ミヨシさん
(蓮 野)

十一月五日から十一月十日までの日程でオーストラリアのシドニーとゴールドコーストへ行ってきました。今回の旅の目的は視野を海外に移し、見聞を深め、国際人としての感覚を養いたいと思い、好奇心と度胸を道ずれに旅を楽しんでまいりました。シドニーに着くとま

ず目につくのがジャカランダの花です。紫色の花があちこちに咲き、満開ということも手伝い、町をよりいっそう美しく見せてくれました。ジャカランダの花は日本の桜といわれ、花が散ったあと葉が出てきて、花が咲き終わったらクリスマスと言われているそうです。

赤レンガの家がシドニー特徴の家で、赤レンガは太陽光線のをよく吸収して、日中の暑さはカーテンで太陽を遮って家の中を涼しくし、太陽が沈むとカーテンを開けて家を暖かくし、温度調整をするのだそうです。で



うです。生活観の無い家並みがすばらしい風景となって、町全体を一人ひとりの協力で美しくしているのだと思いました。シドニーからブルーマウンテン地方へ向かう道路にはパラマタロード(中古車センターロード)といわれる所があり、パラマタとは、先住民アボリジニの言葉で「うなぎがいっぱい」という意味だそうです。その他電気屋さんロードなどもあり、欲しい人はあちこち行かなくともその道路だけで見つけることができるのです。また車は車検もなく、個人売買できるので、車

のウインドに手書きで「車売ります」と広告を張って走っている車もありました。それにしても日本車の多さに驚きました。六〇%が日本車で中でもトヨタの車が一番多いということです。バスの車窓からは、あちこちに山火事の跡が残っていて、木が真っ黒に焦げ、見るも無残でした。雨が降らない事と、ユーカリの木は油を含んでおり、木がこすれあつて自然発火する為、山火事が多い原因なのだそうです。三年間も全く雨が降らない地方もあるということでした。ユーカリの木は地下に根が張っ



ているので、山火事になっても十年で元通りになり、二三年前に山火事になったところなど、もう葉が出ていました。実際遠くのほうに山火事が起こっていて、煙が上がっているところもありました。

まず。私が行った日はとてもよく晴れていたの、言葉では言い尽くせないほど素晴らしい景色を見ることができました。

この度の旅行での数々の貴重な経験や学び得た物を少しでもこれからの国際交流の場に生かす事ができたら良いと思います。果たして私に何が出来るでしょう？ホテルのバーでは私が日本から来たという私のために「上を向いて歩こう」を歌ってく



研修先
オーストラリア
研修期間
2002.11.5 ~ 11.10

栗原 初子さん
(荅 沼)

十一月五日みぞれ降る新潟をあとに、私達新潟県商工会女性部一行は一路オーストラリアへ向かいました。シドニー空港へ着くとそこはもう夏で、(向こうは六月)海・空そしてまわりの風景がすばらしく、外国に來たという実感でした。紫の花をつけた「ジャカランダ」という大きな木があちこちに見え、まるで日本の桜の木のような感じでした。それと住宅街も広々とし

ており、どの家も平屋で同じ赤瓦と赤レンガの家がきれいに並び並んでいました。日中は三〇度位あるのに温度がなせいいか、汗もかきません。その代わり紫外線が日本の七倍だそうで、サングラス・帽子は離せませんでした。赤瓦は太陽光線をシャットアウトして涼しく、クーラーのある家は少ないのだそうです。そして洗濯物も人目につく所に干すと罰金だそうで、まったく見えませんでした。

最初の二日間は、シドニーでの研修で、エラクもないのにエレーナさんという日系二世のガイドさんで、とてもおもしろおかしく案内してくれました。シドニーオリンピックで、高橋尚



子選手が走った道路を通り、またオリンピック競技場の脇を通り、ワイルドパークやブルーマウンテンへ行きました。ブルーマウンテンはミニグランドキャニオンと言われるそうで、ユーカリの林に囲まれた雄大なパノラマで素晴らしい一言でした。オーストラリアは山が多いのですが、高い山がなく、一〇〇〇m位の山が一番高いのだそうです。それに山火事が多く、ユー

カリの木が風でこすれあって自然発火するのだそうです。その日も山火事がありました。別にめずらしくもないそうで、消火作業もしないようです。

火事と言っても火は見えず、煙だけがあちこちに見えました。そういう事から緑を大切にしているということで、許可なく木を伐採すると、これまた罰せられるそうです。それとコアラもその辺から現れるのかと思ってましたら、夜行性で動物園のコアラも寝ていました。またシドニーの象徴とも言えるオペラハウス・ハーバーブリッジはとてもビューティフルでした。

そして最後にホテルヒルトンに勤務されている日本人女性の上田雅子さんの講演をお聞きしました。ナショナルセールスディレクターという大役をこなされている方で、海外生活の体験談や海外から見た日本のすばらしさ、そして日本人である事を忘れてはいけないというような事を話してくれました。同じ女性としてとても魅力的で、はつらつとして仕事をされていることが素晴らしいと思いました。

オーストラリアにはたくさん若い日本人がワーキングホリデーという制度?を利用して働いていました。一年間仕事をしながら旅行したり、学んだりして三ヶ月ごとに職場が変わりいろんな体験ができるということです。



聖籠町農業委員会

主事 飯沼 正志

ヨーロッパの 風を感じて 職員海外 行政視察研修報告

行政視察研修（ヨーロッパコース）では、スウェーデンのストックホルム、イギリスのロンドン、フランスのパリに行つて参りました。

食事の面では、三力国とも主食はジャガイモが中心で、全体的にイギリス料理のフィッシュアンド

新潟県市町村振興協会が主催する海外行政視察研修に聖籠町役場職員が参加しました。
十月四日～十月十三日までの十日間、ヨーロッパ三力国を訪問というコースで、県内十八市町村から二十四名が視察に参加しました。聖籠町から参加した農業委員会・飯沼主事のレポートを紹介します。

チップ（魚とジャガイモのフライ）のように脂質分の多い料理が中心でした。

日本でも、欧米型の食事へ傾倒していることもあり、農産物貿易においては、ヨーロッパから多様な農産物の売込みを可能としています。驚いたのはヨーロッパで水

稲（コシヒカリ）が、作られているとのことであり、本町で苦労している水稲の転作面積の上昇はここから実感しました。

文化的には、ヨーロッパを統合しようという意識のもとEUが発足するぐらいですので、町並みは三力国ともそれほど違いはありません。



▲スウェーデンのスーパー前にて分別ごみ箱が設置。環境への配慮は日本より高い。



ホテルの売店・免税店・レストランなどに多く働いていて、これはとてもいいことだと思いました。そして三・四日目は飛行機で一時間ブリスベンへ。ポインシアナ（ねむの木）が街路樹になっていて、時期になるとファイアーストリートと呼ばれるくらい赤い花が見事だそうです。車窓から市内観光して、さらにバスで一時間目的地のゴールドコーストに到着です。観葉植物が路地に生い茂っていて、ハイビスカス、ブーゲンビリア、

ポインセチアが咲きみだれ、まさに南国と思わせる風景でした。ゴールドコーストはさすが高級リゾート地です。高層マンションやホテルが建ち並び、住んでいる人達もみんなリッチ生活をしているように見え、羨ましく思いました。

とを感謝しています。また私にとつての国際交流とは・・・私の友達が何年か前から韓国語を習い、いまでは年に何回か韓国に行き、また韓国からの留学生の入学式などに出席したりして、親代わりのような感じで学生と接しています。私はいつもすごいと思っていました。ワーキングホリデーなるものは大変いいことだと思いました。どんな形でもいいから少しでも関わりたいなあと思っています。





▲フランスの老人ホームの食堂。まるでレストランのようです。

パの新聞には、日本について竹中平蔵氏の経済政策批評、プッシュ大統領親子の対イラク政策記事が、どの新聞にも書かれていた。

その頃、日本の平均株価は急激に下がったせいか、特に日本経済についての記事は紙面の一面を飾っており、日本は、世界でも非常に関心の高い国の一つであると言ったことを強く感じました。また、フランスの社会面には若者のフリーター化を懸念する記事があり、クラブ（ディスコ）で遊ぶ若者の写真の見出しに「これからずっとこのような生活ができるの？」という見出しと共にこれから高齢化を迎える定職を持たない若者の行く末を懸念する記事も見

つけられました。

このように研修に行った三方国に滞在している種々の問題は我々が日々懸念している身近な問題（高齢者福祉、雇用、産業等育成）とほぼ同じであり身近さを感じました。

そのような中で視察にいった各地方のうち主なものを紹介します。各地とも長い歴史の形成と共に、アジア文化圏域とは違った価値観のもと、独創的な方法で解決に取り組んでいました。

スウェーデンの税制

（主要視察地 ストックホルム）

スウェーデンの政権与党は、社民党で、高い税収賦課財源をもとに社会福祉一般を政府、地方自治



▲イギリスの田園都市風景

拭えない状況でした。日本との価値観の違いをはっきりと見せられたいです。

イギリスの街並み

（主要視察地：ロンドン）

イギリスの街並みは、日本と違い伝統色が濃く、日本のように時代時代の潮流に乗ったまちまちな建物の並んだ街並みに比べ、ロンドンは赴きがあり、寒い街路のコーヒー店でも屋外喫茶したいと思うほど味わい深い街でした。日本人はあくせくし過ぎてあまり周りに関心がない、薄い、もしくはあまりにも、さまざまなことを取り込んできた結果、街並み形成において、調和という点において大きな差となっているのではないかと感じました。

造りとなっておりテラスで会話を楽しんでいる風景は大変魅力的に見えました。

ではその入所費用はというと、高齢者が、国に申請すれば受け取れる補助金を代理申請し、そこから入所費にあてたり、高所得者によっても入所費用の負担について配慮されているとのことでした。

（レポートは抜粋して紹介してあります）

フランスの高齢者福祉（主要視察地：パリ）

フランスにおいて高齢者の数は近年伸びつづけており高齢化社会が深刻な問題となっています。特に深刻な問題は、重度の障害をもった高齢者の増加です。

そのような中で、重度の障害をもった高齢者を増加させないために、生きがいを持って生活できる居住施設の充実には大変驚きました。

部屋、食堂とも洒落た



▲イギリスの街並

農業委員会委員選挙人名簿登載 申請受け付けます。

1月10日までに申請を 聖籠町選挙管理委員会 ☎27-2111

選挙管理委員会では毎年1月に農業委員会委員選挙人名簿登載申請を受け付け、名簿を作成しています。今回も農家組合長さんを通して各農家に申請の取りまとめをお願いしております。

農家組合長さんから申請用紙が届かなかった場合で、次に該当する方は役場2階・選挙管理委員会へ直接申請してください。

【農業委員会委員選挙人名簿に登録される人】

平成15年1月1日現在、聖籠町に住所を有し、年齢20歳以上（昭和58年4月1日までに生れた方）で次の要件のいずれかを満たす方

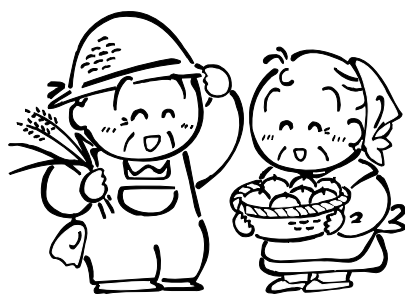
10アール以上の農地について耕作の業務を営む者

に該当する者の同居の親族又はその配偶者で、その耕作に従事する日数が、年間おおむね60日以上の方

10アール以上の農地につき耕作の業務を営む農業生産法人の組合員、社員又は株主で、耕作に従事する日数が年間おおむね60日以上の方

【申請手続き】

印鑑を持参し、聖籠町役場2階選挙管理委員会へ申請においでください。今回、申請により作成される名簿は平成16年3月に予定されている聖籠町農業委員会委員選挙に使用されます。



1月の
広報お知らせ号は
お休みします

町長の動向
(主なものを抜粋)
1月
5日・消防出初式
6日・年頭の挨拶
16日・区長会議
17日・当初予算一次査定
21日・当初予算二次査定
22日・郡町村会1月定例会
30日・葉たばこ耕作50周年記念式典



INFORMATION

おしらせ

お問い合わせ先

町役場	☎27-2111
町民会館	☎27-2121
図書館	☎27-6166
保健福祉センター	☎27-6511
診療所	☎27-1234
水道課	☎27-5141

INFORMATION

1月の行事

《保健福祉事業》

ところ 保健福祉センター

心配ごと相談

8日、22日、29日

(各日とも午後1時～4時)

弁護士相談

16日(木)

午後1時～(要予約)

行政相談(毎月第2火曜日)

14日(火)午前9時30分～11時

乳幼児健康診査・各種学級

○育児学級

15日(水)午後1時30分～

○育児相談会

20日(月)午前10時～11時

○親子歯科健診

20日(月)午後1時30分～

○3歳児健診

30日(木)午後1時30分～

○乳児健診

31日(金)午後1時30分～

ご存じですか 検察審査会

● 犯罪の処分に 納得いかないとき

犯罪の被害にあったのに、あるいは犯罪を告訴・告発したのに犯人を裁判にかけてくれないのは納得できないなど、検察官の不起訴処分について不満をお持ちの方、詳しいことをご存知になりたい方は、検察審査会にお問い合わせください。

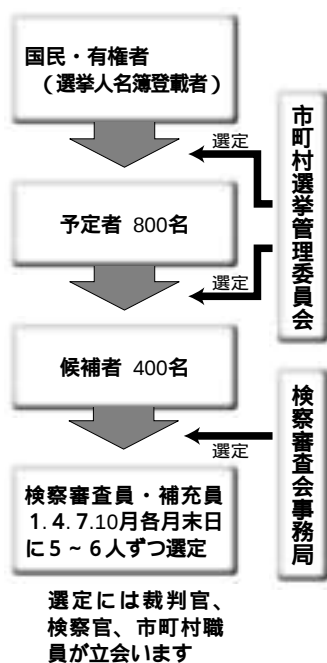
● 検察審査会とは

検察審査会は、国の機関で主な仕事として、検察官が犯人を裁判にかけなかった『不起訴処分』のよしあしを審査する機関です。

審査する検察審査員は選挙権を有する国民の中から『くじ』により選ばれます。

1年間を4期間に分け、それぞれ11人ずつの選ばれた検察審査員が代表して審査しています。

検察審査員の選任方法



お問い合わせ
新発田検察審査会事務局
☎ 24-0121

小・中学校の入学通知書をお届けします

町教育委員会では、今年4月から町内の小学校、中学校へ入学する児童・生徒をお持ちの保護者の皆さんに、入学期日および学校名等を1月末日までに郵送で通知します。通知書が届かない、または通知書内容に異動や誤りがある場合は至急教育委員会（学校教育課）へご連絡ください。

一月末日までに届かない場合は
ご連絡ください

- 町教育委員会では、今年4月から町内の小学校、中学校へ入学する児童・生徒をお持ちの保護者の皆さんに、入学期日および学校名等を1月末日までに郵送で通知します。通知書が届かない、または通知書内容に異動や誤りがある場合は至急教育委員会（学校教育課）へご連絡ください。
- 小学校新入学児童
平成8年4月2日から平成9年4月1日までに生まれた人
- 中学校新入学生徒
平成2年4月2日から平成3年4月1日までに生まれた人
- ◎ 教育委員会学校教育課
☎ 27-1965（直通）

豊かな社会福祉に貢献 NHK学園専攻科社会福祉コース 学生募集

- NHK学園では地域の福祉ボランティアの育成と、介護の専門職である介護福祉士の要請をめざすための「専攻科社会福祉コース（2年通信教育）」の学生を募集しています。
- NHK学園専攻科社会福祉コースの特徴
- 【専攻科】2年制（高卒以上）
- 【対象者】
 - 介護福祉士を目指す人（専門学習）
 - ボランティア活動に関心がある人（ボランティア学習）
 - 医療・福祉・教育関係に従事している人（リカレント学習）

- ・福祉社会の知識や技術を学びたい人（共生学習）
- 【募集人員】二千名
- 【出願期間】2月1日～2月25日必着
- 【出願資格】高校卒業者
- 資料請求・詳しくはお問い合わせください。
- ◎ NHK学園本校
☎ 042-572-3151
(〒186-8001 東京都国立市富士見台2-36)
- 【受講資格】
 - 県立新潟女子短期大学
 - 平成15年度特別受講生募集
- 満18歳以上で、半年または1年継続して学習する意欲のある

- 健康な方、学歴、性別は問いません。
- 【受講料】無料（ただし、雑費として科目千円徴収）
- 【公開科目】57科目
- 【募集期間】2月3日～2月27日
- 【募集要項の請求】住所・氏名を書いた返信用角2号封筒（一四〇円切手貼付）を「特別受講生募集要項請求」と表記した封筒の中に入れ、送付ください。
- ◎ 県立新潟女子短期大学教務係
(〒950-8680 新潟市海老ヶ瀬471)
☎ 025-270-1302

☐日時 ☐会場 ☐内容 ☐対象 ☑申し込み ☑問い合わせ

登録しませんか

町の臨時・パート職員

町では、役場で働く臨時・パートタイム職員を募集しています。適任者として登録された者のうちから必要のつど雇用します。この機会に是非登録して下さい。応募条件は次のとおりです。

【応募資格】

過去に事務職又は技術職（調理・保育など）、技能労働職の経験を持ち、かつ事務職については50歳以下、その他の職については60歳以下の方となります。

【雇用条件】

給与・勤務条件等は「聖籠町非常勤職員取扱要綱」によります。

【登録簿の有効期限】

登録簿の有効期限は一年です。前年度以前に登録された方で登録を希望する方は新たに手続きが必要となります。

【応募の方法】

市販の履歴書に必要事項を記載（写真貼付）のうえ住民票を添付し、役場総務課秘書係に提出してください。

【提出期限】

2月28日（金）

役場総務課秘書係
☎27-2111

（内線214）

成人用おむつ・老齢障害者

所得控除のための証明書を発行します
申請は保健福祉課へ

申請は
保健福祉課へ

必ず事前に電話連絡ください

おむつに係る費用の医療費控除用証明書

平成14年中に介護保険法に基づく要介護・要支援認定を受けた方で次の要件の全てに該当する場合、市町村で証明書を発行できるようになりました。この証明書は、平成14年中に使用したおむつ代分を医療費控除として平成15年に確定申告する場合に発行します。

1. おむつ代について医療費控除を受けるのが2年目以降である方
2. 平成14年中に作成された、介護保険主治医意見書に次の記載のある方
日常生活自立度が一定基準以上（B1・B2・C1・C2）であること
発生可能性が高い病態で「尿失禁」の可能性が「あり」であること
・平成14年中にお亡くなりになった方の証明書も発行できます

老齢者の所得税、地方税上の障害者控除対象者認定書の発行について

年齢65歳以上で心身に障害があり、身体障害者に準ずる方に「障害者控除対象者認定書」を次の要領で発行します。

1. 平成14年中に介護保険法に基づく要介護・要支援認定を受けた方
・介護保険認定調査票の日常生活自立度等に基づき認定
・平成14年中にお亡くなりになった方の認定書も発行できます
2. 要介護・要支援認定を受けていない方で「寝たきり」「痴呆」の状態にある方
・保健福祉課職員が、日常生活自立度等を調査後、該当する場合認定

認定書の発行には申請が必要です。前年度の確認が必要なため、希望される方は必ず事前に保健福祉課へご連絡ください。

☎保健福祉課（保健福祉センター内）☎27-6511

町胸部レントゲン検診を受診された方へ

去る平成14年10月15日～21日に実施した胸部レントゲン検診と肺がん（かくたん喀痰）検診の結果が出ました。

異常のあった方へはすでに連絡してあります。

連絡の無かった方は異常ありませんでしたので、お知らせいたします。

☎保健福祉課 保健師

☎ 27 - 6511

入札参加資格申請の受け付けを行います。

平成15・16年度に町が発注する建設工事、建設コンサルタント、物品等の入札参加を希望する法人（個人を含む）の参加申請を次により受け付けます。

【有効期間】

平成15・16年度

【受付期間】

平成15年2月1日～2月28日

午前9時～正午

午後1時～5時

（土・日・祝日を除く）

【提出書類】

各参加資格申請書は新潟県様式の書類に準じて提出してください。

【提出部数】

一部

【提出方法】

- ・A4サイズ、ひも綴じまたはホチキス止め。
- ・持参、郵送可（郵送の場合受付確認のため返信用ハガキを同封してください。）

【提出場所】

役場 総務課 行政係

その他詳細については役場総務課までお問い合わせください。

☎役場総務課 ☎ 27 - 2111

税務課からのお知らせ

☎役場 税務課

☎ 27 - 1956（直通）

所得税の確定申告は 正しくお早めに

平成14年分の所得税の確定申告期間の初日（平成15年2月16日）が日曜日のため、税務署での相談及び申告の受付は、

平成15年2月17日（月）から
3月17日（月）までです。

贈与税の申告期間は、

2月3日（月）から

3月17日（月）までです。

税務署の閉庁日（土・日・祝日等）は、税務署では相談及び申告書の受付は行っておりませんが、申告書は郵送又は税務署の時間外収受箱に投函することにより提出することができます。

☎新発田税務署 ☎ 22 - 3161

税金の質問にお答えします。

Q 私は、平成11年に住宅を新築しました。平成12年度から固定資産税を払っていますが、ずっと10万円のままです。建築してから3年たって、建物もだんだん古くなっているのに税金が下がらないのはなぜですか？

A 家屋の税金は、評価額に税率1.4%を掛けて算出しますが、その元となる評価額は3年間変わりません。

また、評価額の計算は3年に1度評価替えを行い、今新築したらいくらになるか（再建築価格）という積算で求めます。ご質問のとおり、家屋は年々古くなって損耗しますので、その損耗分を減価させて評価額を計算しますので、通常、評価額は下がります。

しかし、**損耗分の減価を上回る建築物価の上昇がある場合は価格が上がりますが**、その場合は、評価額の据え置き措置があり税額は増えません。

ただ、あなたの場合は、評価替えにより評価額は下がりますが、新築した翌年から14年までの3年間新築住宅の減額を受けていますから、15年度からの税金は減額が無くなるため高くなります。



ちびっこ探検学校 ヨロン島 参加者募集

文部科学省所管の財国際青少年研修協会では『第27回記念ちびっこ探検学校ヨロン島』の参加者を募集しています。この事業は沖縄に近い南の島、ヨロン島の青い海と美しい自然の中で仲間と助け合う楽しさを知り、在日外国人と活動・生活を共にすることで国際感覚を身につける第一歩とします。

〇 3月27日(木)～4月3日(木)
7泊8日
〇 鹿児島県大島郡与論町
定員 400名
申込締切 3月7日(金)

大学生・社会人のための 冬期海外派遣 参加者募集

文部科学省所管の財国際青少年研修協会では青年(18歳以上)対象に海外派遣事業を募集しています。主な活動内容は、ホームステイ、文化交流、地域見学、学校訪問、ボランティア活動等。体験を通してお互いの理解や交流を深め、国際性を養うことを目的にして実施されます。

【コース・定員・期間】

オーストラリア(20名) 2月16日～2月25日
アメリカ(20名) 2月16日～3月1日
インドネシア(15名) 2月16日～2月25日
カンボジア(15名) 2月23日～3月5日
イギリス(20名) 2月16日～3月1日

【費用】19万5千円～31万円

【申込締切】1月11日
(カンボジアは1月18日)

〇 財国際青少年研修協会
〒160-0004東京都新宿区四谷2-11
☎03-3359-8421
URL <http://www.kskk.or.jp>

県立青少年研修センター
集れみんな仲良し
君もチャレンジ、昔の遊び

〇 1月25日(土)、26日(日)
1泊2日

〇 県立青少年研修センター
(西蒲原郡巻町越前浜)

〇 小学校4・5・6年生

定員 一五〇名

参加費 三、七〇〇円

申込締切 1月17日(金)

詳しくは問い合わせください

〇 県立青少年研修センター

☎0256-77-2111

パステルクッキング

可愛くて美味しい手作りイチ

ゴブチパイ&生チョコ

〇 1月28日(火)

午後1時30分～4時30分

〇 東北電力新発田営業所

会費 千円

定員 24名

申込期間 1月6日～21日

冬のご馳走レシピ

〇 2月4日(火)

午前10時～午後1時30分

〇 東北電力新発田営業所

会費 千円

定員 24名

申込期間 1月6日～28日

親子パン教室

〇 2月8日(土)

午後1時30分～4時30分

〇 東北電力新発田営業所

会費 八百円

定員 親子8組

申込期間 1月6日～31日

家庭で作るとっておき中華

〇 2月12日(木)

午前10時～午後1時30分

〇 東北電力新発田営業所

会費 千円

定員 24名

申込期間 1月6日～2月5日

〇 〇 電力ライフクリエイト

☎0120-105599

労働条件の通知を書面で
行っていますか

労働基準法第15条により、次

の事項については、書面で労働条

件を明示することが必要です。

労使関係のトラブルを未然に防

ぐため、必ず書面でこれらの事

項を労働者に通知しましょう。

契約期間 就業場所 始

業・終業の時刻、時間外の有

1月10日は110番の日

こんなときはためらわず110番

- 事件や事故を見たとき
- 泥棒などの被害にあったとき
- 道路で倒れている人を見たとき
- 暴走族を見たとき

手続きを忘れずに
幼児医療費助成

町では、1歳から6歳まで
の小学校入学前まで、医療費

の一部を助成しています。1

月で1歳を迎えるお子さんの

保護者の皆さんは、1月中に

手続きをしていただくことに

なります。

手続き方法は次の通りです。

〇 平成14年1月生の方

手続きに必要なもの

印鑑 保険証

手続き場所

保健福祉センター内

保健福祉課 幼児医療担当

☎27-6511

なお、この手続きを済ませ

ないと医療費助成を受けられ

ない場合があります。

〇日時 〇会場 〇内容 〇対象 〇申し込み 〇問い合わせ

11月の届出

げんきなよい子

出生

赤ちゃん	保護者	誕生日	行政区
紅葉さん	(水戸部健一)	10.26	山 倉
颯哉くん	(桜井 浩二)	10.28	桃 山
拓真くん	(鈴木 真琴)	10.29	次 第 浜
都さん	(齋藤 勝治)	11. 4	山 三 賀
航佑くん	(高松 和則)	11. 8	亀 塚
昇馬くん	(多田顕二郎)	11.10	東 山
大輝くん	(宮下 吉勝)	11.12	次 第 浜
琢海くん	(宮下 吉勝)	11.12	次 第 浜
彩愛さん	(田中 克明)	11.12	網 代 浜
実留さん	(二宮 友和)	11.13	蓮 野
晴菜さん	(樋口 卓夫)	11.21	網 代 浜
亜実さん	(永井 義人)	11.21	稲 の 平

幸せ多い人生を

婚姻

新郎・新婦	届出日	行政区
吉田元氣さん (山田) 亜衣さん	11. 1	二 本 松
松田克博さん (田中) リカさん	11. 9	亀 塚
加来幸治さん (竹内) あき子さん	11.18	旭 ケ 丘
田沢一夫さん (岩間) 美香さん	11.24	網 代 浜
山崎文政さん (山口) 由希子さん	11.24	網 代 浜
羽田敏樹さん (高橋) 美穂さん	11.30	藤 寄

ごめいふくをお祈りします

死亡

氏 名	年 齢	死亡日	行政区
加藤進さん	(92歳)	11. 5	蓮 野
渡辺マサさん	(94歳)	11. 6	網 代 浜
渡辺清次郎さん	(75歳)	11. 7	網 代 浜
高橋イシノさん	(86歳)	11. 7	正 庵
平野八之十さん	(86歳)	11. 7	次 第 浜
小池秋夫さん	(40歳)	11.11	大夫興野
高橋彦三郎さん	(83歳)	11.14	網 代 浜
今井修吾さん	(26歳)	11.15	上大谷内
高橋徳次さん	(69歳)	11.19	網 代 浜
坂上俊司さん	(79歳)	11.20	二 本 松

(注1) 広報に載せてほしくない方は、町民課窓口で手続の際、その旨お話しください。

(注2) 渡邊さんの「邊」という文字など略して掲載しています。戸籍に記載されている正確な氏名と多少異なる場合があります。ご了承ください。

県立自然科学館

催し物案内

工作フェア

1月12日(日)午前10時～

1月13日(祝)

午前9時30分～

☐スライムなど、様々なメニューの中から選んで工作

入館料のほかに「工作につき

一〇〇円必要

からくりの世界

1月19日(日)

午後1時～

午後3時～

☐茶運び人形・段取り人形など

のからくり人形の実演

定員 各回40名(先着)

☐新潟県立自然科学館

☎025-283-3331

高齢者と家族のよろず相談

新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。

1月、2月の相談日程は次のとおりです。

【相談電話】

025-285-4165

相談の種類	相談時間	1 月	2 月
よろず相談	毎週月曜日から金曜日	9:00～17:00まで (土日祝日は除く)	
専門相談（予め予約が必要です）			
法 律	13:30～16:00	6、20、23、 27	3、10、17、 24
医 療	13:30～15:30	お休み	5
痴 呆	14:00～16:00	15	19
公的年金、保険	13:30～15:30	7	4
税 金	10:00～12:00	10	14
健康、介護	10:00～16:00	9	13

入 札 結 果

(11月22日～12月5日)

工事(件)名	契約額(円)	業 者 名	完成期限
公下工第18号 杉谷内255号管渠整備工事	45,150,000	曾根建樹	H15. 3.21
公下工第9号 杉谷内第12マンホールポンプ設置工事	7,875,000	㈱鶴見製作所 新潟支店	H15. 3.21
災害用移動式炊飯用器具購入	1,438,500	船山㈱新潟支店	H14.12.21
用第2号 蓮湯家の前線道路用地測量業務委託	5,355,000	㈱岩測設計	H15. 3.23
トレーニングルームスポーツカーペット 交換工事	4,935,000	日勝ｽﾎﾟｰﾂ工業 ㈱新潟支店	H15. 1.31
公下工第19号 杉谷内253号管渠整備工事	19,635,000	㈱丸昭工務店	H15. 3.24
公下工第44号 杉谷内254号管渠整備工事	10,710,000	㈱丸昭工務店	H15. 3.24
特下工第12号 本三賀第3マンホールポンプ設置工事	6,825,000	新明和工業㈱ 新潟営業所	H15. 3.24
公下工第35号 杉谷内第11マンホールポンプ設置工事	7,245,000	㈱鶴見製作所 新潟支店	H15. 3.24
特下委21号 管渠実施設計に伴う土質調査業務委託	1,260,000	㈱日さく 新潟支店	H15. 3. 9

☐日時 ☐会場 ☐内容 ☐対象 ☑申し込み ☑問い合わせ



“いきいきクラブ” 高齢者交通安全コンクール

3 カ月間無事故達成

聖籠町から150人17チーム参加

交通安全協会などの主催により高齢者が三カ月間無事故を目指す高齢者交通安全コンクールに聖籠町から十七チーム一五〇人がチャレンジしました。交通安全リーダーを軸としてグループを組織し、リーダーから交通安全教育を受けながら交通安全の意識を高め、事故にあわないことを目的に実施されるコンクールです。参加した町内全チームとも三カ月間無事故を見事達成しました。十二月三日には無事故達成大会を兼ねた表彰式に参加し、その後町長から伝達表彰をつけました。



町の交通事故発生状況

年	区分	11 月			1月～11月（累計）		
		発生件数	死者数	傷 者	発生件数	死者数	傷 者
平成14年		6	1	12	114	5	154
平成13年		14	0	17	116	3	150
増 減		8	+1	5	2	+2	+4



交通安全研修会開催

老人クラブ会員 450人参加



町と交通安全母の会の主催により、町内小学校区ごとに老人クラブ会員を対象とした交通安全研修会が実施されました。十一月六日山倉地区、十一月八日蓮野地区、十一月二十九日亀代地区で実施され、それぞれ約一五〇人ずつの参加がありました。研修会では新発田地区交通安全協会の方の講話やゲームなどを通して交通事故の恐ろしさを確認し合いました。

交通安全

高齢者世帯訪問実施

高齢者の交通事故のほとんどが夕暮れに集中し、歩行中が大半を占めています。夕暮れ時の高齢者交通事故をくい止めようと十一月七日・十二日に高齢者のいる世帯に訪問し、夕暮れ時の交通安全への注意を促しました。新発田警察署聖籠交番、安全協会聖籠支部、交通安全母の会、専門交通安全指導員などが手分けをして巡回し、交通事故防止に効果的な反射材を配布しながら、気をつけていただくよう訪問しました。



おいしい水ぎょうろ

中国留学生のみなさんと町民の交流会



十二月七日保健福祉センターにおいて、中国からの留学生十三名と町民三十五名が参加して中国風ぎょうろづくり交流が開催されました。留学生のみなさんの指導による水ぎょうろは皮から手作り。器用にぎょうろの皮を伸ばす留学生を真似して、町民参加者もがんばって挑戦しました。

二時間ほどの作業で出来上がったぎょうろはあっさりとしていて、「おいしい。いくら食べてもあきない。」などの感想が多く聞こえてきました。



資源を大切に

山倉小学校で

紙づくり教室開催

十二月四日、山倉小学校四年生を対象に東北電力㈱東新潟発電所による紙づくり教室が開催されました。春先に小学校で植えてた非木材の紙資源ケナフや古紙を使つての紙づくり。東北緑化環境保全㈱の皆さんが指導にあたりました。「紙はいろいろな素材から作ることができ、再利用することもできます。みなさんも限られた資源を大切にしてくださいね」と指導員の説明を受け、用意した繊維を、すぐ作業を行いました。初めての体験に児童たちは喜びと驚きのようすでにぎやかに作業しました。



みんなで聖籠中の
森づくりを
はじめましょう

森づくりに
参加しませんか

聖籠中学校の森づくりが平成15年6月10日から20日までの間で行われることになりました。

今までボランティアの方々を中心に、ドングリの苗を育てたり、予定地の保護のため花を植え、植栽に必要なワラ集めなどを行ってきました。

ドングリの苗も大きくなり、来年の植栽を心待ちにしているようです。

森づくりは大勢の方の力を必要とします。町民みんなの手で中学校そして聖籠町を緑いっぱいに見ませんか。50年後、100年後の将来を夢見て、これから先ずっと子どもたちを見守り、語り継がれていくと思う森の大事な1ページづくりをおじいちゃん、おばあちゃん、お父さん、お母さん、そして森とともに成長していく子どもたちも一緒に始めましょう。

森づくりへ参加される方は聖籠中学校地域交流棟までご連絡ください。☎27-7085



ハガキ募集

次のテーマと要項により、ハガキ（手紙も可）を募集します。

●聖籠の風

町の業務や行事、あるいは地域や学校でのことなど、日々の生活の中で感じたことをお寄せください。（良かったこと、又良くなかったこと）

子どもたちの意見も大歓迎です。600字以内でお書きください。

●イラスト自慢大募集

絵を書くのが大好きな子どもたち自慢のイラストをハガキの裏に書いてどんどん送ってください。（黒一色でハッキリと書いてください）

●『町政ポスト』Q & A

町政への積極的なご意見、ご提案など（聖籠町の将来像、私はこう考える...）を、町民の皆様から寄せていただくために設けられたハガキによる広聴制度です。町長が目を通し、担当課で回答いたします。よりよい町づくりのために、あなたのご意見をお寄せください。

■応募方法■

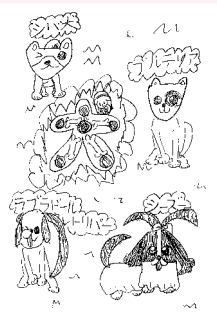
- 町政ポスト用のハガキでお寄せください。（切手を貼らずに投函できます）なお、このハガキは役場一階の総合案内診療所の窓口 町民会館の窓口 図書館のカウンターの4か所に設置してあります。どんどんお寄せください。
- なお、氏名・住所・電話番号の記載のないものは掲載いたしませんので、必ずご記入ください。（匿名希望、ペンネーム希望と書いてくだされば名前は掲載しません）なお、投稿原稿の趣旨を変えずに削ったり直したりする場合がありますので、ご了承ください。
- 採用された方には、図書券を差し上げます。



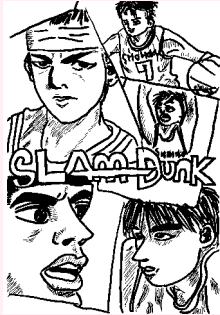
まりこ・8歳



ミント・12歳



佐藤美樹さん・9歳



スラム・ダンク・11歳



ピーチ・10歳



かずひら・16歳



高橋優華さん・8歳



清羅・14歳



びよちゃん・9歳



ひかる・9歳



ボーボボ・12歳



シャーマンキング・13歳



Endless・12歳



投稿するときは濃い鉛筆かペンで描いてください。（薄いものは掲載できません）
名前は必ず書いてください。（ペンネーム希望の場合は名前の横にペンネーム『○○○○○』と書いてください）



のんでボクテ・11歳



自治宝くじ助成で
蓮潟公会堂が竣工！

（財）自治総合センターのコミュニティ助成事業を活用して「蓮潟公会堂」が完成し、十二月十五日（日）に竣工式が行われました。
この助成は、宝くじの収益金を利用してコミュニティの健全な発展を図るものであり、蓮潟公会堂は地域のコミュニティ活動の場として大きな期待が寄せられています。

町の宝で～す

11月の乳児健診から



星野 凌佑くん
H14. 7. 9生



武田 桃ちゃん
H14. 7. 30生



森田 麗華ちゃん
H14. 7. 23生



真鍋 来夢くん
H14. 7. 5生



平野 花奈ちゃん
H14. 7. 13生



高橋 一馬くん
H14. 4. 17生



福田 彩葉ちゃん
H14. 7. 30生



達磨 恋歌ちゃん
H14. 7. 28生



宮澤 大月くん
H14. 7. 25生



斎藤 優佳ちゃん
H14. 7. 17生



菅原 佳久くん
H14. 7. 13生



斎藤 竜真くん
H14. 3. 19生

元気に育ってね

この写真は保健センターで行われる乳児健診会場で撮影しています。

●このコーナーでは、町民の皆さんの思い出（自慢）の写真・絵画などの作品（ほのぼのとした作品大歓迎です。）をご紹介します。子どもからお年寄りまで、どなたでもOKです。掲載を希望される方は、気軽に広報係までご連絡ください。問い合わせは、役場総務課広報広聴係 ☎27-2111内線216まで。

感性いきいき 個性豊かに



絵画部門
宮下 一摩さん
(亀代小学校2年)



絵画部門
真保まりあさん
(亀代小学校2年)



絵画部門
高橋 友樹さん
(亀代小学校4年)



絵画部門
神村 圭佑さん
(山倉小学校4年)

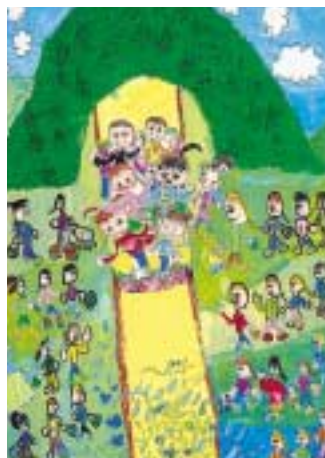


絵画部門
松田 薫さん
(亀代小学校6年)



デザイン部門
渡辺 仁さん
(蓮野小学校3年)

第33回新潟県ジュニア美術
展覧会（新潟日报社、県教育
委員会など主催）で奨励賞に
輝いた町の子どもたちの作品
を紹介します。



絵画部門
高橋 来未さん
(亀代小学校2年)



絵画部門
阿部 亮さん
(聖籠中学校3年)



デザイン部門
川崎彩友奈さん
(蓮野小学校4年)



デザイン部門
伊藤 杏奈さん
(蓮野小学校6年)

ご利用ください

豊栄病院巡回バス

豊栄病院 巡回バス 時刻表

1/6から

町の循環バス停留所に
停車します

お問い合わせ 豊栄病院 025・386・2311

聖籠町民の皆様が豊栄病院への利用を容易にするため豊栄病院では病院と聖籠町内を結ぶ巡回バスを運行しています。

この度、聖籠町循環バスの停留所が設置されたことに伴い、豊栄病院巡回バスも同じ停留所にして、利用しやすくしました。

どうぞご利用ください。

月・金曜日（山三賀→蓮野→藤寄） 聖籠Aコース

豊栄病院発	8:00	10:50	12:00	聖籠町役場	8:28	11:18	12:28
下黒山：朝日屋	8:06	10:56	12:06	別條	8:29	11:19	12:29
中黒山：天野建築	8:06	10:56	12:06	八幡	8:29	11:19	12:29
中黒山：旧バス停	8:07	10:57	12:07	蓮野多目的運動場	8:30	11:20	12:30
上黒山：ふじ茶屋	8:07	10:57	12:07	蓮野	8:31	11:21	12:31
上黒山：永徳寺	8:08	10:58	12:08	弁天湯入口	8:31	11:21	12:31
上黒山：三栄自動車	8:08	10:58	12:08	地場物産センター	8:33	11:23	12:33
上黒山：諏訪神社	8:09	10:59	12:09	杉谷内公会堂	8:35	11:25	12:35
二本松公会堂	8:13	11:03	12:13	杉谷内	8:36	11:26	12:36
正庵	8:14	11:04	12:14	杉谷内入口	8:36	11:26	12:36
外畑	8:15	11:05	12:15	大夫興野橋	8:37	11:27	12:37
二本松	8:17	11:07	12:17	大夫興野	8:37	11:27	12:37
追分	8:18	11:08	12:18	藤寄：上通	8:38	11:28	12:38
山三賀	8:19	11:09	12:19	藤寄：公会堂	8:38	11:28	12:38
聖籠I C	8:20	11:10	12:20	藤寄：中通	8:39	11:29	12:39
大夫	8:21	11:11	12:21	藤寄：下通	8:39	11:29	12:39
J A 聖籠	8:21	11:11	12:21	藤寄	8:40	11:30	12:40
山諏訪山	8:22	11:12	12:22	掘割：土田理容	8:41	11:31	12:41
諏訪山	8:22	11:12	12:22	笠柳：畠山酒店	8:42	11:32	12:42
保健福祉センター	8:24	11:14	12:24	笠柳：公民館	8:43	11:33	12:43
給食センター	8:26	11:16	12:26	笠柳：笹川栄宅	8:44	11:34	12:44
町民会館	8:27	11:17	12:27	横井：阿部建築	8:45	11:35	12:45
聖籠球場	8:27	11:17	12:27	豊栄病院着	8:50	11:40	12:50

火曜日（亀塚・網代浜線） 聖籠Bコース

豊栄病院発	8:00	10:50	豊栄病院発	12:00
次第浜	8:22	11:12	大夫	12:16
次第浜国道口	8:23	11:13	J A 聖籠	12:16
次第浜 東	8:24	11:14	苔沼	12:17
次第浜 北	8:25	11:15	蓮湯公会堂	12:18
町中	8:26	11:16	山下	12:19
次第浜 西	8:27	11:17	八万刈 入口	12:19
亀塚 下通	8:27	11:17	上新田	12:20
亀塚 中央	8:28	11:18	茨島	12:21
亀塚 西	8:29	11:19	サッカーカレッジ	12:21
亀塚多目的運動場	8:31	11:21	網代浜 会館	12:23
網代浜 北	8:32	11:22	網代浜 西	12:23
網代浜 西	8:33	11:23	網代浜 北	12:24
網代浜 会館	8:33	11:23	亀塚多目的運動場	12:25
サッカーカレッジ	8:35	11:25	亀塚 西	12:25
茨島	8:35	11:25	亀塚 中央	12:26
上新田	8:36	11:26	亀塚 下通	12:27
八万刈 入口	8:37	11:27	次第浜 西	12:27
山下	8:37	11:27	町中	12:28
蓮湯公会堂	8:38	11:28	次第浜 北	12:29
苔沼	8:39	11:29	次第浜 東	12:30
J A 聖籠	8:40	11:30	次第浜国道口	12:31
大夫	8:40	11:30	次第浜	12:32
豊栄病院着	8:56	11:46	豊栄病院着	12:54

交通渋滞、天候等により、遅れる場合があります。ご了承ください。著しく遅れる場合はお問い合わせください。

（この時刻表は抜き取って利用ください）

ご利用ください

豊栄病院巡回バス

豊栄病院 巡回バス 時刻表

1/6から

町の循環バス停留所に
停車します

お問い合わせ 豊栄病院 025・386・2311

聖籠町民の皆様が豊栄病院への利用を容易にするため豊栄病院では病院と聖籠町内を結ぶ巡回バスを運行しています。

この度、聖籠町循環バスの停留所が設置されたことに伴い、豊栄病院巡回バスも同じ停留所にして、利用しやすくしました。どうぞご利用ください。

水曜日（旭ヶ丘→蓮潟→本三賀）

聖籠Cコース

豊栄病院発	8:00	10:40	豊栄病院発	12:00
本三賀	8:23	11:03	名山：旧バス停	12:04
聖籠・新発田IC	8:25	11:05	名山：神明宮	12:04
横大夫	8:26	11:06	下黒山：朝日屋	12:05
本大夫	8:26	11:06	中黒山：天野建築	12:06
本諏訪山	8:27	11:07	中黒山：旧バス停	12:06
山倉	8:28	11:08	松影十字路	12:08
本諏訪山公会堂	8:30	11:10	浦山 入り口	12:13
保健福祉センター	8:31	11:11	旭ヶ丘	12:14
学校給食センター	8:33	11:13	甚兵衛橋	12:19
町民会館	8:34	11:14	聖豊はすがた園	12:20
聖籠球場	8:35	11:15	蓮潟	12:21
聖籠町役場	8:36	11:16	苔沼	12:24
苔沼	8:38	11:18	聖籠町役場	12:26
蓮潟	8:41	11:21	聖籠球場	12:27
聖豊はすがた園	8:42	11:22	町民会館	12:28
甚兵衛橋	8:43	11:23	学校給食センター	12:29
旭ヶ丘	8:48	11:28	保健福祉センター	12:31
浦山 入り口	8:49	11:29	本諏訪山公会堂	12:33
松影 十字路	8:54	11:34	山倉	12:35
中黒山：旧バス停	8:56	11:36	本諏訪山	12:36
中黒山：天野建築	8:56	11:36	本大夫	12:37
下黒山：朝日屋	8:57	11:37	横大夫	12:37
名山：神明宮	8:58	11:38	聖籠：新発田IC	12:38
名山：旧バス停	8:58	11:38	本三賀	12:40
豊栄病院着	9:02	11:42	豊栄病院着	13:02

木曜日（真野・桃山・四ツ屋線）

聖籠Dコース

豊栄病院発	8:00	10:50	豊栄病院発	12:00
四ツ屋	8:25	11:15	大夫	12:15
道賀新田集落開発センター	8:27	11:17	J A 聖籠	12:15
道賀新田	8:28	11:18	山諏訪山	12:16
上大谷地	8:29	11:19	諏訪山	12:17
丸潟入口	8:31	11:21	山倉小学校	12:18
丸潟	8:32	11:22	真野西	12:20
桃山	8:33	11:23	真野	12:21
桃山 入口	8:35	11:25	真野児童遊園	12:24
真野 東	8:36	11:26	真野 東	12:25
真野児童遊園	8:37	11:27	桃山 入口	12:27
真野	8:40	11:30	桃山	12:28
真野 西	8:41	11:31	丸潟	12:29
山倉小学校	8:43	11:33	丸潟 入口	12:30
諏訪山	8:44	11:34	上大谷地	12:32
山諏訪山	8:45	11:35	道賀新田	12:33
J A 聖籠	8:46	11:36	道賀新田開発センター	12:33
大夫	8:46	11:36	四ツ屋	12:35
豊栄病院着	9:00	11:50	豊栄病院着	13:00

交通渋滞、天候等により、遅れる場合があります。ご了承ください。著しく遅れる場合はお問い合わせください。

（この時刻表は抜き取って利用ください）